

Alle gingen, Herz, zur Ruh

German text by *Emanuel von Geibel* (1815-1884); after *Todos duermen corazón* by an anonymous poet
Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), *In der Nacht* from the *Spanisches Liederspiel*, op. 74,
#4; *Hugo Wolf* (1860-1903), from the *Spanisches Liederbuch: Weltliche Lieder*, #21

Alle	gingen,	Herz,	zur	Ruh,
[^ʔ a.lə	'gi.ŋən	hɛrts	tsuːɐ̯	ruː]
All	have-gone,	heart,	to	rest,

(*Everyone rests, my heart,*)

alle	schlafen,	nur	nicht	du.
[^ʔ a.lə	'ʃlaː.fən	nuːɐ̯	nɪçt	duː]
all	sleep,	only	not	you.

(*all sleep except you.*)

Denn der hoffnungslose Kummer
scheucht von deinem Bett den Schlummer,
und dein Sinnen schweift in stummer Sorge
seiner Liebe zu.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and literal translation is available for download.

Thank you!

